

OSCAR WILDE

**İNGİLİZCE TÜRKÇE
ÖYKÜLER**

EDİTÖR

ASLI ERGENEKON

ÇEVİREN

PROF. DR. MİNE YAZICI



AKADEMİSYEN
KİTABEVİ

© Copyright 2019

Bu kitabın, basım, yayın ve satış hakları Akademişyen Kitabevi A.Ş.'ne aittir. Anılan kuruluşun izni alınmadan kitabın tümü ya da bölümleri mekanik, elektronik, fotokopi, manyetik kayıt ve/veya başka yöntemlerle çoğaltılamaz, basılamaz, dağıtılamaz. Tablo, şekil ve grafikler izin alınmadan, ticari amaçlı kullanılamaz. Bu kitap T.C. Kültür Bakanlığı bandrolü ile satılmaktadır.

ISBN

978-605-258-192-6

Yayın Koordinatörü

Yasin DİLMEN

Kitap Adı

Oscar Wilde İngilizce Türkçe Öyküler

Sayfa ve Kapak Tasarımı

Akademişyen Dizgi Ünitesi

Editör

Ash ERGENEKON

Yayıncı Sertifika No

47518

Çeviren

Prof. Dr. Mine YAZICI

Baskı ve Cilt

Sonçağ Matbaacılık

DOI

10.37609/akya.386

GENEL DAĞITIM

Akademişyen Kitabevi A.Ş.

Halk Sokak 5 / A

Yenişehir / Ankara

Tel: 0312 431 16 33

siparis@akademisyen.com

www.akademisyen.com

Bu kitap Viktorya Çağında 1854-1900 yılları arasında yaşamış olan İrlanda kökenli İngiliz yazar Oscar Wilde'ın yazar olarak sıradışı kimliğinin yanı sıra onun çocuklar kadar büyüklere de seslenen öykülerini Türk okuyuculara tanıtmak amacıyla yazılmıştır. Yitirilen insani değerleri hedef alan bu öyküler okuyucuya hem İngilizce, hem de Türkçe olarak sunularak ikidilli okuyucular hedef alınmıştır. Bu şekilde okuyucuya söz konusu öykülerin tadını her iki dilde de okuma ve karşılaştırma olanağı sağlanmıştır. Giderek küreselleşen dünyamızda ikidilli okur profili göz önünde bulundurularak hazırlanan bu kitap okurun okuma alışkanlığına göre dilsel olarak seçimde bulunmasına olanak sağlayacağı gibi, öykülerin de özünü daha iyi kavrayarak kendisini insani olarak sorgulama imkanı da yaratacaktır.

İÇİNDEKİLER

SUNU.....	1
YAZAR OLARAK OSCAR WILDE	3
THE HAPPY PRINCE / MUTLU PRENS.....	22/23
THE NIGHTINGALE AND THE ROSE / BÜLBÜL VE GÜL.....	44/45
THE SELFISH GIANT / BENCİL DEV	60/61
THE DEVOTED FRIEND / VEFALI DOST.....	70/71
THE REMARKABLE ROCKET / SIRADIŞI ROKET	98/99